



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2004/L.54  
14 April 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестидесятая сессия

Пункт 11 г) повестки дня

**ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА:  
ОТКАЗ ОТ ВОЕННОЙ СЛУЖБЫ ПО СООБРАЖЕНИЯМ СОВЕСТИ**

**Австралия, Австрия, Албания\*, Армения, Болгария\*, Босния и Герцеговина\*,  
Бразилия, бывшая югославская Республика Македония\*, Венгрия, Германия,  
Грузия\*, Дания\*, Ирландия, Испания\*, Италия, Канада\*, Коста-Рика,  
Нидерланды\*, Норвегия\*, Польша\*, Португалия\*, Республика Молдова\*,  
Российская Федерация, Румыния\*, Сан-Марино\*, Сербия и Черногория\*,  
Словакия\*, Словения\*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной  
Ирландии, Финляндия\*, Франция, Хорватия, Чешская Республика\*,  
Швейцария\*: проект резолюции**

**2004/... Отказ от военной службы по соображениям совести**

*Комиссия по правам человека,*

*учитывая, что во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте о  
гражданских и политических правах признается право каждого человека на жизнь,  
свободу и личную неприкосновенность, а также право на свободу мысли, совести и  
религии и право не подвергаться дискриминации,*

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

*ссылаясь* на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию 1998/77 от 22 апреля 1998 года, в которой Комиссия признала право каждого человека на отказ от несения военной службы по соображениям совести в качестве законного осуществления права на свободу мысли, совести и религии, закрепленного в статье 18 Всеобщей декларации прав человека и статье 18 Международного пакта о гражданских и политических правах и в Замечании общего порядка № 22 Комитета по правам человека,

1. *принимает к сведению* подборку и анализ передовой практики в отношении признания права каждого человека на отказ от несения военной службы по соображениям совести в качестве законного осуществления права на свободу мысли, совести и религии и в отношении предоставления альтернативных форм службы, содержащуюся в докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (E/CN.4/2004/55);

2. *выражает свою признательность* тем правительствам и другим сторонам, которые предоставили материалы для этого доклада;

3. *призывает* государства, которые еще этого не сделали, провести обзор своего действующего законодательства и практики в отношении отказа от несения военной службы по соображениям совести в свете ее резолюции 1998/77 от 22 апреля 1998 года с учетом информации, содержащейся в упомянутом докладе;

4. *призывает* государства в качестве части процесса постконфликтного миростроительства рассмотреть вопрос об объявлении и реальном осуществлении, в законодательстве и на практике, амнистий и мер по восстановлению в правах тех лиц, которые отказались нести военную службу по соображениям совести;

5. *просит* Управление Верховного комиссара по правам человека подготовить аналитический доклад, содержащий дополнительную информацию о передовой практике в отношении отказа от военной службы по соображениям совести, полученную из всех соответствующих источников, и представить этот доклад Комиссии на ее шестьдесят второй сессии в рамках этого же пункта повестки дня.